



26 août 2021

(21-6456)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: espagnol

**REMPLACEMENT DE LA SIGNATURE ET DU CACHET PAR UNE SIGNATURE  
ÉLECTRONIQUE AVANCÉE DANS LES CERTIFICATS SANITAIRES  
RELATIFS AUX PRODUITS DESTINÉS À LA CONSOMMATION  
HUMAINE POUVANT ÊTRE DEMANDÉS EN LIGNE**

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LE CHILI

La communication ci-après, datée du 25 août 2021, est distribuée à la demande de la délégation du Chili.

---

1. La présente communication a pour objet d'informer que le Service national de la pêche (SERNAPESCA) du Ministère de l'économie, du développement et du tourisme de la République du Chili remplacera la signature et le cachet officiels figurant sur le "Certificat sanitaire pour les produits de la pêche et de l'aquaculture" qu'il délivre (modèle disponible à l'adresse suivante: [http://www.sernapesca.cl/sites/default/files/importacion/comex/certificado\\_sanitario\\_para\\_productos\\_de\\_la\\_pesca\\_y\\_acuicultura\\_destinados\\_a\\_consumo\\_humano.pdf](http://www.sernapesca.cl/sites/default/files/importacion/comex/certificado_sanitario_para_productos_de_la_pesca_y_acuicultura_destinados_a_consumo_humano.pdf)) par une signature électronique avancée (SEA).

2. Cette modification concerne les certificats demandés au moyen des systèmes en ligne du SERNAPESCA pour les produits de la pêche et de l'aquaculture destinés à la consommation humaine désignés comme suit: produits réfrigérés et congelés élaborés à partir de salmonidés d'élevage, d'espèces provenant de la pêche de capture, de mollusques bivalves d'élevage et d'huiles. Les conserves, les animaux vivants et les mollusques bivalves à l'état sauvage ne sont pas couverts par les systèmes susmentionnés; ainsi, en attendant qu'ils le soient, la signature et le cachet pourront coexister pendant un certain temps avec la signature électronique avancée, ces premiers étant tout aussi valables et officiels que cette dernière.

3. Avec la SEA, l'espace réservé à la signature et au cachet sur le certificat sanitaire en question se présentera comme suit:

Done at Hecho en	VALPARAISO (Place) (lugar)	, on el	23/08/2021 (Date) (Fecha)
Official Stamp (Sello Oficial)		MARIA EUGENIA OLGUIN CATALAN Name and signature of official inspector (Nombre y firma del inspector oficial)	

4. En outre, on trouvera sur la dernière page du certificat le code numérique pour la validation en ligne sur le site Web du fournisseur agréé ESIGN et un code QR, qui pourra être lu avec tout téléphone intelligent doté d'une application de lecture de codes QR:



Código: XXXXXXXXXXXX validar en <http://qa.esigner.cl/EsignerValidar/verificar.jsp>



5. La signature électronique avancée sera incorporée dans les certificats susmentionnés à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2021.

6. Pour toute demande de renseignements ou question complémentaire, veuillez contacter:  
Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura, SERNAPESCA  
Victoria 2832, Valparaíso, Chile  
Tél.: + (56 32) 228 19 202  
Fax.: + (56 32) 228 19 200  
Adresse électronique: [inocuidad@sernapesca.cl](mailto:inocuidad@sernapesca.cl).